

د- تصدر الكفالة بأمر الشركة المتعاقد معها او من تخوله اصوليا لاصدار الكفالة وبموجب تخويل رسمي مصدق.

هـ- تقتزن الكفالة بكتاب صحة صدور (سري وشخصي) يرسل الى الشركة العامة لتسويق الادوية والمستلزمات الطبية (كيماديا) من قبل المصرف المصدر للكفالة.

و- ان تكون غير مشروطة ولصالح الشركة العامة لتسويق الادوية والمستلزمات الطبية (كيماديا).

ز- ان تكون صادرة باللغتين العربية والانكليزية.

ح- يتم مصادرة التأمينات الأولية لمن ترسو عليه المناقصة عند نكوله عن توقيع العقد بعد التبليغ بأمر الاحالة وتتخذ بحقه كافة الاجراءات القانونية الأخرى المنصوص عليها في هذه التعليمات ويتم مصادرة التأمينات الأولية لمن تحال اليه المناقصة عند سحب مقدم العطاء لعطائه خلال فترة نفاذيته بعد غلق المناقصة او رفض التصحيح على اخطائه الحسابية في العطاء وانعكاسها على قرار الاحالة وتتخذ بحقه الاجراءات القانونية المنصوص عليها في تعليمات تنفيذ العقود الحكومية.

ط- تكون مدة نفاذية التأمينات الأولية سارية الى مابعد انتهاء نفاذية العطاء المحدد في وثائق المناقصة.

١. العناوين المشار اليها سابقاً هي بغداد-باب المعظم وزارة الصحة/البيئة/الشركة العامة لتسويق الادوية والمستلزمات الطبية (كيماديا)/الطابق السادس/القسم المالي لتقديم التأمينات الأولية او لجنة استلام وفتح العروض لتقديم العطاءات هاتف: ٤١٥٧٦٦٧، رقم هاتف النقال ٠٧٧٠٥٤١٩٠٧٤، هاتف البدالة: ٨، ٧، ٥، ٤١٥٨٤٠١ بدالة ذات اربعة خطوط.

جهة التعاقد: وزارة الصحة/ البيئة / الشركة العامة لتسويق الادوية والمستلزمات الطبية (كيماديا)

سلطة التعاقد: الصيدلاني احمد حميد يوسف

المنصب: مدير عام الشركة العامة لتسويق الادوية والمستلزمات الطبية (كيماديا)

التوقيع: [ موقع ]

التاريخ: [ ٢٠١٨ / / ]

## الإعلان

المنافسة: مناقصة عامة لشراء ادوية سرطانية

مناقصة رقم: 2018 / 5 / Med على الموازنة الجارية

رقم كتاب الدعوة: 5

٢. تدعو وزارة الصحة/ البيئة/ الشركة العامة لتسويق الادوية والمستلزمات الطبية (كيماديا) مقدمي العطاءات المؤهلين لتقديم العطاءات المختومة والموقعة للتعاقد (لتجهيز الادوية).
٣. سوف تعتمد إجراءات المنافسة العامة في عملية العطاء حيث يُسمح بالمشاركة لجميع مقدمي العطاءات من الدول المؤهلة قانونياً كما تم تحديده في وثيقة المنافسة.
- يمكن لمقدمي العطاءات المهتمين ومن ذوي الأهلية القانونية الحصول على معلومات إضافية من وزارة الصحة/ البيئة/ الشركة العامة لتسويق الادوية والمستلزمات الطبية(كيماديا) /قسم الاعلام الدوائي والعلاقات العامة- الطابق الخامس مقر وزارة الصحة البريد الالكتروني [dg@kimadia.iq](mailto:dg@kimadia.iq) والموقع الالكتروني لكيماديا [www.kimadia.iq](http://www.kimadia.iq) والاطلاع على وثائق المنافسة على العنوان أدناه من الساعة الثامنة والنصف صباحاً الى الثانية والنصف بعد الظهر بتوقيت بغداد.
٤. على مقدمي العطاءات أن يستوفوا متطلبات المؤهلات بما في ذلك: المتطلبات القانونية والفنية والمالية وكما مذكور في وثائق المنافسة وسوف يعتمد هامش أفضلية للسلع الصيدلانية من المجهزين المصانع المحليين. إن التفاصيل الإضافية يتم تحديدها في وثائق المنافسة (أنظر الفقرة ٣٠ / الأفضلية المحلية من تعليمات الى مقدمي العطاءات) والفقرة (٣٠) من ورقة بيانات العطاء.
٥. يمكن لمقدمي العطاءات المهتمين شراء المجموعة الكاملة لوثائق المنافسة باللغة الإنكليزية أو العربية عند تقديم استمارة تحريرية على العنوان أدناه وبعد تسديد الرسم غير القابل للاسترداد بمبلغ مقطوع وكالتالي:  
أ- مليون دينار عراقي عن المنافسة التي تقل قيمتها عن مليون دولار.  
ب- مليوني دينار عراقي عن المنافسة التي تزيد كلفتها على مليون دولار.  
وبخلافه فإن العروض سوف تهمل.
- طريقة دفع هذا الرسم ستكون نقداً. سوف يتم ارسال وثائق المنافسة وكما مشار إليها في تعليمات مقدمي العطاء وعلى مقدم العطاء الذي سبق له الاشتراك في المنافسة المعاد اعلانها ان يقدم وصل الشراء السابق لها مع وثائق العطاء.
- ٦- تأريخ اعلان المنافسة يوم الثلاثاء ٥ / ٦ / ٢٠١٨ وسيكون تاريخ انعقاد المؤتمر الخاص بالاجابة على استفسارات المشاركين في المنافسة يوم الاحد ٢٤ / ٦ / ٢٠١٨ يتم تسليم العطاءات على العنوان أدناه عند او قبل [ ١ / ٧ / ٢٠١٨ ] لغاية نهاية الدوام الرسمي سوف يتم رفض العطاءات المتأخرة. سيتم فتح العطاءات بحضور ممثلين عن مقدمي العطاءات الذين اختاروا الحضور شخصياً على العنوان أدناه ويكون موعد فتح العطاءات اليوم التالي من يوم غلق المنافسة في مقر كيماديا وبصوره علنية ودعوة المناقصين للحضور في يوم الفتح العلني،  
يجب على جميع العطاءات ان تُرفق بضمان للعطاء (المبلغ بالدينار العراقي) بقيمة ١ % من الكلفة التخمينية تكون صادرة من مصرف معتمد في العراق بموجب نشرة يصدرها البنك المركزي العراقي عن الكفاءة المالية للمصرف. ويعتمد مايلي:  
أ - لا تقبل التأمينات الأولية لمقدمي العطاءات الا اذا كانت على شكل خطاب ضمان اوصك مصدق او سفتجة ولا يقبل سويفت خطاب الضمان او كفالة مباشرة.  
ب- تقدم التأمينات الاولى من قبل مقدم العطاء او (اي من المساهمين في الشركة او الشركات المشاركة بموجب عقد مشاركة) لمصلحة جهة التعاقد وكما في النموذج المرفق في مستندات العطاء/القسم الرابع.  
ج- تعفى الشركات العامة من تقديم التأمينات الاولى وخطاب ضمان حسن التنفيذ المنصوص عليها وحسب تعليمات تنفيذ العقود رقم ٢ لسنة ٢٠١٤.

## Invitation for Bids (IFB)

**Tender: General Tender to Buying the Medicine**  
**Tender No.: Med/5 /2018 on the recent Iraqi Federal Budget**

**IFB Number: 5**

**1. The Ministry of Health / Environment / The State Company For Marketing Drug AND Medical Appliances (kimadia ) invites the a bidders qualified to present the tenders that sealed & signer for contracting on supplying of medicine**

**2. will be adoption measures of public bidding in the process of tender where allowed to take part of all bidders from countries eligible legally as specified in the document of bidding.**

**3. Interested eligible bidders may obtain further information's from Ministry of Health / Environment / The State Company For Marketing Drug and Medical Appliances (kimadia )/Drug Media Department& the Public Relations- 5<sup>th</sup> floor ,position of MOH(Ministry of Health),E-mail ([dg@kimadia.iq](mailto:dg@kimadia.iq) ) &Kimadia website is([WWW.kimadia.iq](http://WWW.kimadia.iq) ) and inspect the bidding documents at the address given below from ( 8:30 AM) to (2:30 PM) at Baghdad time.**

**4. Bidders must meet the requirements of qualifications including: the legal, technical and financial requirements as mentioned in Bidding Document. A margin of preference for the pharmaceutical will be adopted from suppliers/ national factories goods . Additional details shall be specified in the Bidding Documents (see the clause(30) priority national from the Instructions To Bidders& clause (30) from Bid informations sheet.**

**5. the interested bidders could purchase the complete set of Bidding Documents in English or Arabic Language upon submission of a written application to the address below and after payment of a non-refundable fee with lump sum as follows:**

**a- (1.000.000)one million Iraqi Dinar of the tender that less than (1.000.000) Dollars .**

**b- (2.000.000)two million Iraqi Dinar for the tender that more than (1.000.000) Dinar.**

**Otherwise the offer will be neglected.**

**The way of payment this duty will be cash & the Bidding Document will be sent as state in ITB (Instruction To Bidders ) &the bidder who is previously participated in the re-announced bid to submit the previous purchasing receipt with the tender documents**

**6. Announcement date of this tender will be on 5 / 6 /2018 and The date of conference convening will be on 24 /6 /2018 for responding the inquire of the participants against the tender.**

**Bids must be delivered at or before the end of formal work on { 1/ 7/ 2018}. The late bids will be rejected. Bids will be opened in the presence of the bidders' representatives who choose to attend in person at the address below .**

**The date of opening the tender will be the day after closing date in Kimadia and in publicly form.**

**. All bids must be accompanied by a Bid Security at ratio 1% from the estimated cost on condition issued from Iraqi dependable bank according to report issued from the Iraqi central bank for the bank financial performance& it depend on :**

a- the primary insurance(Bid Bond) for the tender's applicant will not be accepted unless they are inform of guarantee letter or legalize check or svth& the swift of a guarantee letter or direct bond are not accepted.

b-Bid Bond should submit by the bidder or any of the share holders of the company or companies participate under contract for the benefit of contracting party as mentioned in attached sample in Bidding Forms/part 4<sup>th</sup>.

c-Public companies exempt from submitting the bid bond & letter of guarantee good execution stipulated by instruction of implementation the contracts (no.2) year 2014.

d-the bond issued from company which contracted with it or with its legal authorized for issuing the bond under formal & certified authorization.

e-the submitting of bond should attachedwith litter of legalized issuing (private&secret)send toMinistry of Health / Environment / The State Company For Marketing Drug Medical Appliances (kimadia ) by the bank who issued the bond.

f-the bond should not conditional & for the favor ofThe Ministry of Health / Environment / The State Company For Marketing Drug Medical Appliances (kimadia )

g-the bond must issued by two languages (Arabic & English).

h-the primary insurance will be confiscated for who to be the successful upon his abstain for signing the contract after the notification with awarding matter & all other legal procedures will be taken against him that indicated in these instructions &confiscate the bid bonds for those who referred to him the tender when withdraw its bid during the period of validity after the closing of tender orrefused correction on his calculations mistakes in tender & its reflection or awarding decision & take legal actions set forth in the instructions of implementation the Government contracts against him.

i-the duration of validity of bid bonds be valid until after the end of validity tender specified in the documents of tender.

7. The address(es) referred to above isBaghdad/bab-AlmadhmMinistry of Health / Environment / The State Company For Marketing Drug Medical Appliances (kimadia )/6<sup>th</sup> floor/Financial Dept. to submit the bid bond or Receipt &Opening the offers to submit the tenders

Tel.4157667,Mobil:707705419074, switchboard:8,7,5,4158401(switchboard with 4line)

Contracting Entity The Ministry of Health / Environment / The State Company For Marketing Drug Medical Appliances (kimadia) Contracting Authority:PH. Ahmad HameedYosif  
Title:Director General of The State Company For Marketing Drug Medical Appliances (kimadia )  
Signature: { signed }